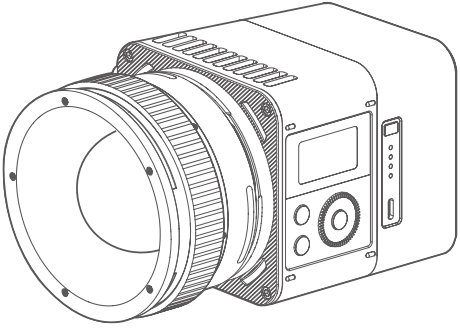
Godox



ML80Bi

Godox Bi-Color LED-Videoleuchte

Bedienungsanleitung

V1.0 Bedienungsanleitung V1.00 Firmware

Wichtige Sicherheitshinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Godox LED-Leuchten, insbesondere solche mit hoher Ausgangsleistung, sind professionelle Geräte und dürfen nur von Fachpersonal bedient werden. Lesen Sie vor der Nutzung die Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch und befolgen Sie die Sicherheitshinweise strikt. Andernfalls kann es zu Tod, schweren Verletzungen, Schäden am Produkt oder anderen Sachschäden kommen.

Gefahr

- Dieses professionelle Beleuchtungsgerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Befinden sich Kinder in der Nähe, müssen Eltern oder Aufsichtspersonen sie sorgfältig beaufsichtigen, um Verletzungen durch Kollision mit der Leuchte oder durch unbefugte Benutzung der Leuchte zu vermeiden.
- Dieses Produkt ist keine gewöhnliche Leuchte und darf nicht zur Allgemeinbeleuchtung verwendet werden. Personen mit Augenverletzungen oder empfindlichen Augen sollten dieses Produkt nicht benutzen. Bei eingeschalteter Leuchte ist es unter keinen Umständen erlaubt, direkt in die LED-Chips zu blicken. Starkes Licht sollte nur unter Anleitung professioneller Lichttechniker eingesetzt werden. Vermeiden Sie unter allen Umständen einen längeren Aufenthalt in starkem Licht. Bei Augenunwohlsein schalten Sie die Leuchte aus, unterbrechen Sie die Nutzung und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Verwenden Sie für Produkte mit Hochspannungs- (Netz-)Versorgung eine Steckdose mit Schutzleiter für die Stromversorgung.
- Bei eingeschalteter Leuchte muss diese mit Vorsicht verwendet werden. Berühren Sie keine heißen Teile wie die LED-Chips, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Stellen Sie die Nutzung sofort ein, wenn das Gehäuse durch Sturz, Druck oder starke Einwirkung gerissen ist, um einen elektrischen Schlag durch Berühren der inneren elektronischen Bauteile zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör, um Feuer, elektrischen Schlag oder Personenschäden zu vermeiden. Falls ein Verlängerungskabel erforderlich ist, verwenden Sie das Original-Verlängerungskabel oder ein vom Hersteller empfohlenes Kabel (mit einem Nennstrom, der mindestens dem Nennstrom des Geräts entspricht). Verlängerungskabel mit geringerem Nennstrom als das Gerät können Feuer, elektrischen Schlag, andere schwere Personenschäden oder Sachschäden verursachen.
- Verwenden Sie nur unbeschädigte Erdungsanschlusskabel oder Erdungsverlängerungskabel, die vom Hersteller ausdrücklich für den Betrieb der Produkte mit Stromversorgung anerkannt sind. Beschädigte oder verdrehte

Anschlusskabel müssen sofort ersetzt werden! Das Produkt verfügt über ein langes Netzkabel. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es sich in einer sicheren Position befindet und nicht mit heißen Gegenständen in Berührung kommt, nicht unsachgemäß verlegt wird und so durch Ziehen beschädigt wird oder Personen vor Ort zum Stolpern bringt.

- Zerlegen Sie das Produkt nicht eigenmächtig. Bei einer Störung muss das Produkt von autorisiertem Wartungspersonal geprüft und repariert werden. Ist der LED-Chip beschädigt oder durch Hitze verformt, stellen Sie die Nutzung ein und wenden Sie sich rechtzeitig an den Hersteller, eine Servicevertretung oder qualifiziertes Wartungspersonal, um den LED-Chip austauschen zu lassen und Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden und lagern Sie dieses Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung (in der Nähe von entzündlichen, flüchtigen Lösungsmitteln wie Alkohol, Benzin oder Gasen wie Methan und Ethan).
- Halten Sie während und nach dem Betrieb des Produkts einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen dem Leuchtenkopf und dem Benutzer, anderen
- Personen sowie hitzeempfindlichen oder brennbaren Gegenständen.
  Schalten Sie vor der Reinigung und Wartung des Produkts die Stromversorgung aus, bevor Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch nicht am Netzkabel, um das Produkt von der Steckdose zu trennen. Fassen Sie zum Herausziehen den Stecker an beiden Enden mit den Händen an.

Warnung

- Bei unsachgemäßem Austausch des Akkus besteht Explosionsgefahr; bei Verwendung eines falschen Akkutyps besteht Brand- oder Explosionsgefahr. Ersetzen Sie den Akku nur durch einen Akku desselben oder eines gleichwertigen Typs. Der Austausch darf nur durch Servicepersonal, nicht durch Laien erfolgen. Zerlegen Sie weder das Produkt noch den Akku.
- Der Akku darf keinen Bedingungen wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlicher übermäßiger Hitze ausgesetzt werden. Setzen Sie sie weder Regen noch Wasser aus.
- Verbraucher, die ein Netzteil zum Laden verwenden, sollten ein Netzteil erwerben, das CCC-zertifiziert ist und die normativen Anforderungen erfüllt.
- Der Akku darf nicht zerlegt, geschlagen, gequetscht oder ins Feuer geworfen werden. Bei starker Aufblähung nicht weiterverwenden. Nicht in einer Umgebung mit hoher
- Temperatur lagern. Nach dem Eintauchen in Wasser nicht mehr verwenden.
  Stellen Sie das Gerät bei der Verwendung an einen Ort mit guter Wärmeableitung, nicht auf ein Bett, in Bettzeug, in eine Verpackung oder andere Umgebungen mit schlechter Wärmeableitung. Von Säuglingen und Kleinkindern fernhalten; Kinder dürfen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Achtung

- Vor der Nutzung müssen alle Transportschutzmaterialien und Verpackungen am Produkt entfernt werden.
- Bei Nichtgebrauch schalten Sie das Produkt bitte rechtzeitig aus und unterbrechen Sie die Stromzufuhr.
- Stellen Sie vor der Lagerung sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist. Ziehen Sie zur Lagerung das Netzkabel vom Gerät ab. Das Gerät sollte in der Tragetasche oder an einem belüfteten, trockenen Ort aufbewahrt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von entzündlichen und flüchtigen Lösungsmitteln wie Alkohol und Benzin.
- Reinigen Sie das Glas des LED-Chips bitte regelmäßig und halten Sie es sauber; das Glas kann bersten, wenn es mit Mückenresten oder dunklen organischen Stoffen verschmutzt ist. Verwenden Sie zur Reinigung kein feuchtes Tuch, sondern wischen Sie Verschmutzungen am Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
- Die Sicherheitshinweise basieren auf strengen Werksprüfungen; Konstruktion und technische Daten des Geräts können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Kunden können die aktuellen elektronischen Bedienungsanleitungen auf der offiziellen Website von Godox einsehen und sich über die neuesten Produktinformationen informieren.



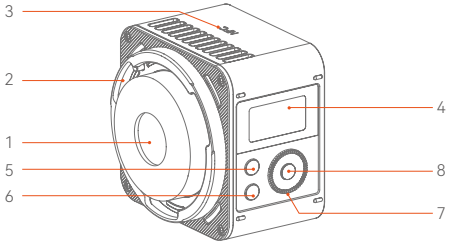
Blicken Sie nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle.

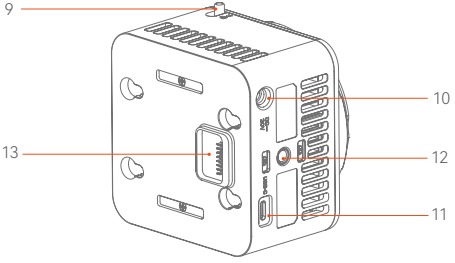
Vorwort

Vielen Dank für Ihren Kauf!

Die Godox Bi-Color LED-Videoleuchte ML80Bi zeichnet sich durch folgende herausragende Merkmale aus: großer Farbtemperaturbereich von 2800 K bis 6500 K, 11 FX-Lichteffekte, heller LED-Chip mit hohem Farbwiedergabeindex, prozentuale Dimmung, drahtlose Bluetooth-Verbindung und NFC-Schnellverbindung. Sie wurde speziell entwickelt, um Licht für Werbung in kleinen Szenen, Mikrofilmaufnahmen, Live-Streaming und andere Szenen bereitzustellen.

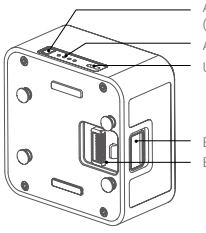
Bezeichnung der Teile

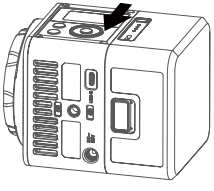




1. LED-Chip
2. Godox-Bajonett
3. NFC-Sensorbereich
4. Display
5. Menü-/Netzschalter-Taste
6. MODE-Taste
7. Einstellrad
8. SET-Taste
9. Schieber zur Bajonettarretierung
10. DC-Eingangsbuchse
11. USB-C-Eingangsbuchse
12. 1/4"-Schraubengewinde
13. Akku-Aufnahme

Akku ML-BA





Hinweis: Richten Sie den Stecker am Leuchtengehäuse an der Buchse aus und schieben Sie ihn zum Einbau nach unten.

Lieferumfang



Leuchtengehäuse ×1



Akku ML-BA ×1



Schutzkappe×1



Zoom-Linsen-Reflektor ML-Z ×1



Halter AD-E2×1



USB-C-Ladekabel×1



Aufbewahrungstasche×1



Bedienungsanleitung×1

Separat erhältliches Zubehör

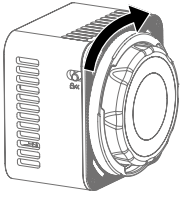
Akku ML-BA, NP-F-Akku-Adapterplatte ML-NPA, V-Mount-Akku-Adapterplatte ML-VMA, Netzteil

Hinweis:

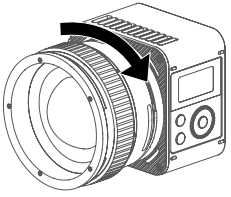
Aufgrund kontinuierlicher Aktualisierungen und Verbesserungen der Produkte können Abweichungen zwischen dem tatsächlichen Produkt und den Abbildungen auftreten. Die Abbildungen dienen daher nur als Referenz; maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.

Schutzkappe/Zoom-Linsen-Reflektor anbringen

Setzen Sie die Schutzkappe oder den Zoom-Linsen-Reflektor am Bajonett an und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um sie zu montieren.



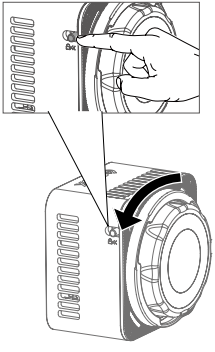
Die Schutzkappe anbringen



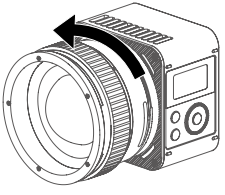
Den Zoom-Linsen-Reflektor anbringen

Schutzkappe/Zoom-Linsen-Reflektor abnehmen

Halten Sie den Bajonett-Arretierschieber gedrückt und drehen Sie die Schutzkappe oder den Zoom-Linsen-Reflektor gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzunehmen.



Die Schutzkappe abnehmen



Den Zoom-Linsen-Reflektor abnehmen

Hinweis: Nehmen Sie die Schutzkappe ab, bevor Sie den LED-Chip einschalten.

Stromversorgung

DC-Stromversorgung: Verbinden Sie die DC-Eingangsbuchse am Leuchtengehäuse mit einer Stromquelle über das separat erhältlichen Netzteil.
USB-C-Stromversorgung: Sie können separat ein Ladegerät oder eine Powerbank mit mindestens 18 W erwerben und an den USB-C-Anschluss anschließen; die Ausgangsleistung richtet sich nach dem verwendeten Ladegerät bzw. der Powerbank.
Akku ML-BA: Setzen Sie den Akku ein und schalten Sie das Gerät ein. Laden Sie den Akku rechtzeitig auf, wenn der Ladestand niedrig ist.
NP-F-Akku-Adapterplatte ML-NPA: Setzen Sie zwei 7,4-V-NP-F970-Akkus (separat erhältlich) in die Platte ein und befestigen Sie diese am Leuchtengehäuse.
V-Mount-Akku-Adapterplatte ML-VMA: Setzen Sie einen 14,8-V-V-Mount-Akku (separat erhältlich) in die Platte ein und befestigen Sie diese am Leuchtengehäuse.

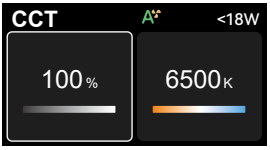
Hinweis: ML-BA, ML-NPA und ML-VMA sind entweder separat erhältlich oder in verschiedenen Kits enthalten; beachten Sie bitte die tatsächliche Artikelliste.

Ein-/Ausschalten

Verbinden Sie das Gerät mit einer Stromquelle. Halten Sie die Netzschalter-Taste gedrückt und drehen Sie das Einstellrad, um es einzuschalten; halten Sie die Taste erneut gedrückt, um es auszuschalten. Über die Falschbedienungsschutz-Funktion kann die Einschaltmethode im Menü eingestellt werden.

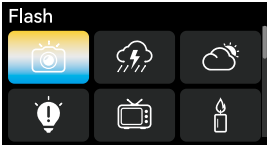
CCT-Modus

Drücken Sie kurz die MODE-Taste, um die CCT-Modus-Oberfläche aufzurufen. Dort können Sie Helligkeit und Farbtemperatur einstellen. Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn, um die Werte zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.
DIM-Bereich: 0% ~ 100%
CCT-Bereich: 2800K ~ 6500K



FX-Modus

Drücken Sie kurz die MODE-Taste, um die FX-Effekt-Oberfläche aufzurufen. Dort können Sie unter 11 Effekten wählen und die jeweiligen Parameter einstellen.



1. Blitzlicht

Dieser Lichteffekt simuliert das Blitzlicht eines Kamerablitzes oder einer herkömmlichen Blitzbirne und wird häufig verwendet, um eine lebhafte, dynamische Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Auslösung: Automatisch/Manuell
CCT: 2800K-6500K
Geschwindigkeit: 1-100
Modus: Kamerablitz/Blitzbirne

2. Blitz

Dieser Effekt simuliert natürliches Donnern und Blitzen und wird häufig verwendet, um eine spannungsgeladene, unheimliche oder geheimnisvolle Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Auslösung: Automatisch/Manuell
Häufigkeit: Zufällig/2-20
CCT: 2800K-6500K
Anzahl: Zufällig 1-10

3. Bewölkt

Dieser Effekt simuliert die Abschattung durch Wolken und wird häufig verwendet, um eine düstere, bedrückende oder traurige Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Verhältnis: 30 %–90 %
Geschwindigkeit: Zufällig/1-100

4. Defekte Glühbirne

Dieser Effekt simuliert den Effekt einer defekten Glühbirne und wird häufig verwendet, um eine düstere Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
CCT: 2800K-6500K
Geschwindigkeit: 1-100

5. Fernseher

Dieser Effekt simuliert das Licht eines Fernsehgeräts oder Bildschirms und wird häufig verwendet, um eine kühle, mechanische oder digitale Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Geschwindigkeit: 1-100

6. Kerze

Dieser Effekt simuliert das Licht einer Kerze und wird häufig verwendet, um eine weiche, warme, flimmernde Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Geschwindigkeit: 1-100

7. Feuer

Dieser Effekt simuliert das Licht von Feuer und wird häufig verwendet, um eine helle, warme, flimmernde Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Geschwindigkeit: 1-100

8. Feuerwerk

Dieser Effekt simuliert das Licht von Feuerwerk und wird häufig verwendet, um eine prächtige, farbenfrohe, romantische Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Geschwindigkeit: 1-100
Glut: 1-100

9. Explosion

Dieser Effekt simuliert das Licht einer Explosion und wird häufig verwendet, um eine helle, heftige, flimmernde Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
Auslösung: Automatisch/Manuell
CCT: 2800K-6500K
Geschwindigkeit: 1-100
Glut: 1-100

10. Schweißen

Dieser Effekt simuliert das Licht beim Schweißen und wird häufig verwendet, um eine heiße, mechanische Atmosphäre zu schaffen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
CCT: 2800K-6500K
Geschwindigkeit: 1-100

11. SOS SOS

Dieser Effekt simuliert das Blinken eines SOS-Signals und wird häufig verwendet, um eine gefährliche Atmosphäre, eine Notlage oder einen Notfall darzustellen.

DIM: 0% -100%
Schalter: Effekt ein-/ausschalten
CCT: 2800K-6500K

Hinweis: Drehen Sie zum Einstellen der Parameter das Einstellrad, drücken Sie anschließend die SET-Taste und drehen Sie das Einstellrad, um zum nächsten Parameter zu springen. Bei Auswahl von Manuell kann der Effekt durch einmaliges Drücken der SET-Taste einmalig ausgelöst werden. Nach dem Einstellen eines Effekts können Sie durch kurzes Drücken der MODE-Taste zur Auswahl der 11 Effekte zurückkehren.

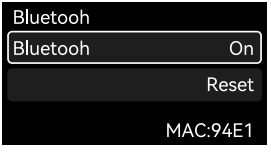
MENÜ-Einstellungen

Drücken Sie die Menü-Taste, um das Menü aufzurufen. Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um in den jeweiligen Punkt zu gelangen. Drücken Sie erneut die Menü-Taste, um zur vorherigen Ebene zurückzukehren.



Bluetooth

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Bluetooth-Menü aufzurufen. Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um die Funktion ein-/auszuschalten oder zurückzusetzen. Der MAC-Code befindet sich unten zur schnellen Überprüfung.



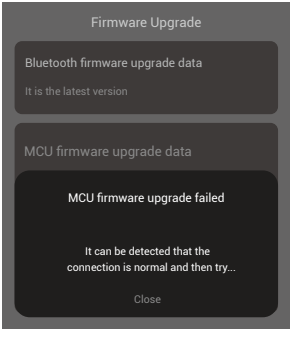
GODOX Light App herunterladen

Scannen Sie den QR-Code, um die Smartphone-App „Godox Light" herunterzuladen (verfügbar für Android und iOS).

Hinweis:
1. Die App kann auf dem zuerst installierten Gerät (Smartphone oder iPad) direkt verwendet werden. Bei einem Wechsel zu einem anderen Mobilgerät (Smartphone oder iPad) muss die Leuchte zurückgesetzt werden, damit die App normal verbunden werden kann.
2. Die App muss Version 3.0 oder höher sein.

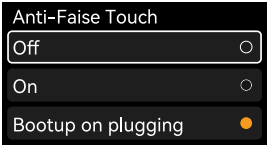
GODOX Light App – Firmware-Upgrade

Öffnen Sie Godox Light, rufen Sie eine Szene auf und tippen Sie auf „+", um ein Gerät hinzuzufügen. Tippen Sie anschließend auf ⋮, um weitere Einstellungen anzuzeigen, und wählen Sie „Firmware-Upgrade".



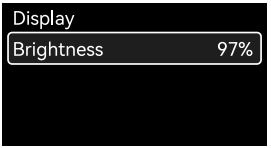
Falschbedienungsschutz

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Menü Falschbedienungsschutz aufzurufen. Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um zwischen Aus, Ein und Einschalten beim Anstecken zu wählen.
Aus: Verbinden Sie das Gerät mit der Stromquelle; halten Sie die Netzschalter-Taste gedrückt, um ins Hauptmenü zu gelangen.
Ein: Verbinden Sie das Gerät mit der Stromquelle; halten Sie die Netzschalter-Taste gedrückt und drehen Sie das Einstellrad, um ins Hauptmenü zu gelangen.
Einschalten beim Anstecken: Verbinden Sie das Gerät über die DC- oder USB-C-Eingangsbuchse mit der Stromquelle, um sofort ins Hauptmenü zu gelangen.



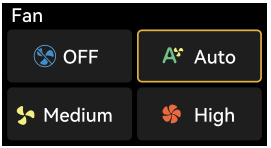
Display

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Displaymenü aufzurufen. Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um die Displayhelligkeit von 10 % bis 100 % einzustellen.



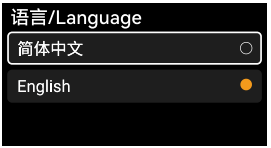
Fan

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Lüftermenü aufzurufen. Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um zwischen Aus, Automatisch, Mittel und Hoch zu wählen.



Sprache

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Sprachmenü aufzurufen. Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um zwischen Chinesisch (vereinfacht) und Englisch zu wählen.



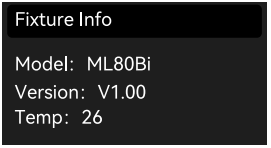
Werkseinstellungen

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Menü „ Werkseinstellungen“ aufzurufen, und wählen Sie „Ja“ oder „Nein“. Bei Auswahl von „Ja“ setzt sich das Gerät automatisch zurück und startet neu; anschließend erscheinen die Optionen „Chinesisch (vereinfacht)“ und „Englisch“ auf dem Display zur Auswahl, danach wird die Helligkeit automatisch auf 100 % eingestellt.



Geräteinformationen

Drehen Sie das Einstellrad und drücken Sie die SET-Taste, um das Menü „Geräteinformationen“ aufzurufen und die grundlegenden Informationen zum Produkt zu prüfen.



Per NFC hinzufügen

Verbinden Sie die NFC-Funktion des Smartphones mit dem NFC-Chip der Leuchte, um die Leuchte zur App 【Godox Light】 hinzuzufügen.

1. Voraussetzungen: Die Leuchte unterstützt das Hinzufügen per NFC, die App 【Godox Light】ist Version V3.2.4 oder höher, und Bluetooth sowie NFC des Smartphones sind aktiviert.
2. Anwendung: Wenn die Voraussetzungen erfüllt sind, öffnen Sie die App【Godox Light】, rufen Sie die entsprechende Szene auf, tippen Sie auf【+】und wählen Sie die Funktion 【NFC-Hinzufügen】. Halten Sie den NFC-Sensorbereich des Smartphones in der Oberfläche 【NFC-Hinzufügen】an den Sensorbereich der Leuchte, um sie hinzuzufügen; das Hinzufügen mehrerer Leuchten wird ebenfalls unterstützt.

Hinweis: Android-Systeme können das Hinzufügen abschließen, indem der Sensorbereich direkt angenähert wird; beim iOS-System muss auf das Symbol < NFC > oben rechts getippt und das Pop-up-Fenster abgewartet werden, um das Gerät hinzuzufügen.

Beleuchtungsstärke-Daten

CCT	Prüfbedingung	Einheit	1m	2m	3m
2800K	Ohne Aufsatz	lux	2,800	860	400
		fc	260	80	37
	Mit Zoom-Linsen-Reflektor ML-Z (Spot)	lux	22,800	5,940	2,610
		fc	2,119	552	243
3200K	Ohne Aufsatz	lux	3,100	940	440
		fc	288	87	41
	Mit Zoom-Linsen-Reflektor ML-Z (Spot)	lux	25,000	6,600	2,910
		fc	2,323	613	270
4300K	Ohne Aufsatz	lux	3,400	1,030	488
		fc	316	96	45
	Mit Zoom-Linsen-Reflektor ML-Z (Spot)	lux	27,200	7,250	3,210
		fc	2,528	674	298
5600K	Ohne Aufsatz	lux	3,700	1,120	533
		fc	344	104	50
	Mit Zoom-Linsen-Reflektor ML-Z (Spot)	lux	29,600	7,920	3,520
		fc	2,751	736	327
6500K	Ohne Aufsatz	lux	3,720	1,130	538
		fc	346	105	50
	Mit Zoom-Linsen-Reflektor ML-Z (Spot)	lux	29,500	7,940	3,530
		fc	2,742	738	328

Hinweis: Alle Daten sind Durchschnittswerte und keine absoluten Werte. Alle oben genannten Tests wurden bei 100 % Helligkeit durchgeführt.

Technische Daten

Steuergerät

Modell	ML80Bi
Akku (ML-BA)	DC14.4V，6600mAh，95.04Wh Eingang USB-C-Ladeanschluss: 5V⎓ 3A，9V⎓ 3A，12V⎓ 2.5A，20V ⎓ 1.5A
DC-Eingangsbuchse	20V⎓ 6A
USB-C-Eingangsbuchse	12V⎓ 1.5A，15V⎓ 3A，20V⎓ 5A
Farbtemperaturbereich	2800K-6500K
Helligkeitsbereich	0% ~ 100%
FX-Effekte	11
CRI	≈96
TLCI	≈96
Steuerungsmethoden	Bluetooth-App/Leuchtengehäuse
Bluetooth-Reichweite	30m
Betriebstemperatur	-10℃ ~ 40℃
Abmessungen ohne Aufsatz	≈96 × 91 × 74 mm
Nettogewicht ohne Aufsatz	≈519g

Technische Daten und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

FCC-Hinweis

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und

(2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

Hinweis: Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

-Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort aufstellen.

-Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.

-Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der des Empfängers.

-Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

Das Gerät wurde bewertet und erfüllt die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition.

Das Gerät kann ohne Einschränkung unter tragbaren Expositionsbedingungen verwendet werden.

IC-Warnung

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la réglementation de l'OCDE peut faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser l'appareil.

Remarque: cet appareil a été testé pour répondre aux limites des appareils numériques de classe B conformément à la partie 15 des règles de la Federal Communications Commission des États - Unis. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. L'appareil génère de l'énergie RF utilisée et rayonne, ce qui peut causer des interférences nocives pour les communications radio s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions. Cependant, aucun Garantie contre les interférences dans une installation spécifique. Si l'appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent être déterminées en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:
- redirection ou repositionnement de l'antenne de réception.
- augmenter l'espacement entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- consultez votre revendeur ou un technicien radio / tv expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avertissement RF pour les appareils portables:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux radiofréquences. Équipement Peut être utilisé sans restriction dans des conditions d'exposition portables.

Warnung

Betriebsfrequenz: 2402MHz – 2480MHz
Maximale EIRP-Leistung: 5 dBm

Konformitätserklärung

Die GODOX Photo Equipment Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Gemäß Artikel 10(2) und Artikel 10(10) darf dieses Produkt in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden. Weitere Informationen zur Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link: **https://www.godox.com/eu-declaration-of-conformity/**
Das Gerät erfüllt die HF-Spezifikationen bei Verwendung in 0 mm Abstand zum Körper.

Garantie

Sehr geehrte Kunden, da diese Garantiekarte ein wichtiges Zertifikat für die Inanspruchnahme unserer Wartungsleistungen ist, füllen Sie bitte das folgende Formular gemeinsam mit dem Händler aus und bewahren Sie es sorgfältig auf. Vielen Dank!

Produkt Informationen	Modell	Produktcode
Kunde Informationen	Name	Telefonnummer
	Adresse	
Händler Informationen	Name	
	Telefonnummer	
	Adresse	
	Kaufdatum	
Anmerkung		

Hinweis: Dieses Formular ist vom Händler abzustempeln.

Geltungsbereich

Anwendbare Produkte: Dieses Dokument gilt für die in den Informationen zur Produktwartung aufgeführten Produkte (siehe unten für weitere Informationen). Andere Produkte oder Zubehörteile (z. B. Werbeartikel, Werbegeschenke und beigefügte Zusatzaccessoires usw.) sind nicht in diesem Garantieumfang enthalten.

Garantiezeitraum

Der Garantiezeitraum für Produkte und Zubehör richtet sich nach den entsprechenden Informationen zur Produktwartung. Der Garantiezeitraum wird ab dem Tag (Kaufdatum) berechnet, an dem das Produkt erstmals gekauft wurde; als Kaufdatum gilt das beim Kauf des Produkts auf der Garantiekarte eingetragene Datum.

Wie erhalte ich Wartungsleistungen?

Wenn Wartungsleistungen benötigt werden, können Sie sich direkt an den Produktvertreiber oder eine autorisierte Servicestelle wenden. Sie können auch die Godox-Hotline für den Kundendienst anrufen, und wir werden Ihnen behilflich sein. Bei der Inanspruchnahme von Wartungsleistungen müssen Sie eine gültige Garantiekarte vorlegen. Können Sie keine gültige Garantiekarte vorlegen, können wir Ihnen dennoch Wartungsleistungen anbieten, sofern bestätigt wird, dass das Produkt oder Zubehör in den Wartungsumfang fällt; dies gilt jedoch nicht als unsere Verpflichtung.

Nicht anwendbare Fälle

Die in diesem Dokument angebotene Garantie und Serviceleistung gilt nicht in folgenden Fällen: ① Das Produkt oder Zubehör hat die Garantiezeit überschritten; ② Bruch oder Beschädigung durch unsachgemäße Nutzung, Wartung oder Aufbewahrung, z. B. unsachgemäße Verpackung, unsachgemäße Nutzung, unsachgemäßes Ein- und Ausstecken externer Geräte, Herunterfallen oder Quetschen durch äußere Krafteinwirkung, Kontakt mit oder Aussetzung gegenüber ungeeigneter Temperatur, Lösungsmitteln, Säuren, Basen, Überflutung und feuchten Umgebungen usw.; ③ Bruch oder Beschädigung durch nicht autorisierte Institutionen oder Personal bei Installation, Wartung, Änderung, Ergänzung und Demontage; ④ Die ursprünglichen Kennzeichnungsinformationen des Produkts oder Zubehörs wurden verändert, abgeändert oder entfernt; ⑤ Keine gültige Garantiekarte; ⑥ Bruch oder Beschädigung durch Verwendung illegal autorisierter, nicht standardmäßiger oder nicht öffentlich veröffentlichter Software; ⑦ Bruch oder Beschädigung durch höhere Gewalt oder Unfall; ⑧ Bruch oder Beschädigung, die nicht auf das Produkt selbst zurückzuführen ist. Liegen die oben genannten Umstände vor, sollten Sie Lösungen bei den jeweils verantwortlichen Parteien suchen; Godox übernimmt keine Verantwortung. Schäden durch Teile, Zubehör und Software, die über die Garantiezeit oder den Garantieumfang hinausgehen, sind nicht im Wartungsumfang enthalten. Normale Verfärbung, Abnutzung und Verbrauch gelten nicht als Bruch im Sinne des Wartungsumfangs.

Informationen zu Wartung und Serviceunterstützung

Der Garantiezeitraum und die Servicearten der Produkte richten sich nach den folgenden Informationen zur Produktwartung:

Produkt Typ	Name	Wartung Zeitraum (Monate)	Garantie Serviceart
Teile mit elektrischen Eigenschaften	Platine	12	Der Kunde sendet das Produkt an die angegebene Stelle
Sonstige Artikel	Schutzkappe, Netzteil, Kabel, Reflektor oder sonstige Verpackungen usw.	Nein	Ohne Garantie

QK
BESTANDEN

Godox
öffentliches
WeChat-Konto

GODOX Photo Equipment Co., Ltd.
Adr.: Gebäude 2, Yaochuan-Industriezone, Viertel Tangwei, Gemeinde Fuhai, Bezirk Baoan, Shenzhen
Tel: +86-755-29609320(8062) Fax: +86-755-25723423 E-mail: godox@godox.com

www.godox.com
Hergestellt in China